

HTV 1

8.45 TV RASPORED
8.50 TV-KALENDAR
9.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
10.30 ŠTO MI SE TO DOGAĐA?
11.30 HRVATSKE PRIČE I NOVELE

J. Ivakić: »Gospodić na Jelica«

12.00 VIJESTI
12.05 SNAGA I SLAVA Sportski dokumentarac, repriza
12.35 ALLO, ALLO
13.05 CRITIC
13.10 SLIKOM NA SLIKU Repriza
13.55 VIJESTI
14.00 POZDRAVI IZ DOMOVINE

14.30 ZAGREB - SREDNJOEUROPSKA METROPOLA Dokumentarni film

15.15 BEVERLY HILLS
16.00 VIJESTI
16.05 TV-RASPORED
16.10 IZ STARE ŠKRINJE

Emisija narodnih običaja

16.40 ŠALJIVI KUĆNI VIDEO

17.05 BLUFONCI
17.30 TELEVIZIJA O TELEVIJI

18.00 VIJESTI
18.05 TV-IZLOŽBA

Ivan Rabuzin
18.20 SANTA BARBARA
19.05 U POČETKU BIJASE RIJEČ

19.15 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...

19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 TV TJEDNIK
20.20 U PLAMENU NIKARAGVE

Američki film

22.25 DOPUNA
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU

23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU

23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA

TV RASPORED ZA NEDJELJU

HTV 2

16.20 TV-KALENDAR
16.30 ČAKOVEC: RUKOMET

Prvenstvo Hrvatske: MTC Čakovec - Podravka, prijenos

17.45 SPLIT: KOŠARKA

Prvenstvo Hrvatske: Slobodna Dalmacija - Zagreb, prijenos

19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 TV TJEDAN
20.20 CRNO BIJELO U BOJU

U autobusu, humoriistička serija

Koncert u počast Johnu Lennonu, snimka

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

Uz stalne rubrike, domaću i inozemnu top-listu Davea Allana i skrivenu kameru emisija je posvećena Johnu Lennonu, u povodu godišnjice njegove smrti.

U emisiji će se prikazati snimka koncerta održanog prije dvije godine u Central Parku u New Yorku, također posvećenu Johnu Lennonu. Skladbe Johna Lennona izvodile su zvijezde kao Elton John, Natalie Cole, Terence Trent D'Arby, Paul McCartney, Billy Joel, Randy Travis, Joe Cocker, Michael Jackson, Cyndi Lauper, David Bowie, Ringo Star, U2, Kylie Minogue, Roy Orbison, Ray Charles. Priču iz Hard Rock Cafea ispričat će Dražen Vrdoljak. U Saloonu je snimljen dio Rubya Tuesdaya posvećenog Johnu Lennonu.

00.00 HIT DEPO
02.30 HOROSKOP

John Lennon

HTV 1

8.20 TV RASPORED
8.25 HOROSKOP
8.30 VIJESTI
8.35 TV-KALENDAR
8.45 SLIKOM NA SLIKU Repriza

9.30 HUCKLEBERRY FINN I PRIJATELJI

9.55 CRTANI FILM

10.00 VIJESTI

10.05 KUĆNI LJUBIMCI

10.30 NEDJELJNI ŽIVAC

Sveti Nikola i Krampus

11.30 KRENI KOLO

Emisija narodne glazbe

12.00 VIJESTI

12.05 PLODOVI ZEMLJE

13.00 MIR I DOBRO

13.30 KRIK IZ AFRIKE

Američki film za djecu

14.50 CRTANI FILM

14.55 TV-RASPORED

15.00 OPERA BOX

15.30 VIJESTI

15.35 OBITELJSKI ZABAVNIK

Sjaj i dika Dubrovnika

U bloku »Diži zavjesu« predstavljaju se poznate glumice Doris Šarić-Kukuljica i Milka Podrug-Kokotović

Obiteljski zabavnik: Milka Podrug-Kokotović

Nakon toga na redu je »Naj naj Hrvatska« s Mironom Berend i Joškom Martinovićem. Potom slijeđi dobrodošlica Deli Jusiću, Marku Breškoviću i Terezi, pa Igraonica u OZ-u, koja okuplja sve više oduševljenih igrača.

I na kraju, nakon posebno skladane točke kućnog

banda, Oliver Mlakar i Mirna Berend s uvaženim »Ličnostima u OZ-u«. Ovaj put to su: Luko Paljetak, domaćin budućeg svjetskog Kongresa PEN-a u Dubrovniku i profesor Grytzko Mascioni, direktor Talijanskog instituta za kulturu u Zagrebu, sa svojim gostima.

17.20 SLIJEDITE TAJ AVION

Francuski film

18.50 BUBIMIR

19.15 TV-FORTUNA

19.27 VEČERAS...

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.05 MICHELANGELOVO PROLJECE

Serijski film

20.55 SEDMA NOĆ

22.40 DNEVNIK

23.05 SLIKOM NA SLIKU

23.50 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU

23.55 VIJESTI

00.05 SAN BEZ GRANICA

HTV 2

15.50 TV-KALENDAR

16.00 NEDJELJNO SPORTSKO POSLIJEPodne

16.00 Odbojka - Kup prvaka: Mladost - Automobilist, prijenos

Gillette sport

17.55 Rukomet - Prvenstvo Hrvatske: Medveščak Coning - Zagreb LOTO

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 BLAGDAN SVETOG NIKOLE

Dan grada Varaždina, snimka

20.55 SVETI NIKOLA ZA DJECU

Prijenos koncerta iz dvorane »Lisinski«

22.10 ODLETJET ČU

Serijski film

23.00 SPORT

23.15 JAZZ

23.45 HOROSKOP

HTV 1

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA

Vijesti

TV kalendar

Priče iz Monticella, serijski film

10.00 VIJESTI

10.05 TV-ŠKOLA

10.05 Vrtuljak veliki

10.30 TV-škola za III. i IV. razred

11.00 Vrtuljak mali

11.15 Američki engleski jezik

11.30 JA, LUTKAR

Željko Drakulić

11.45 MALA KINOTEKA

Basna i Putovanje plavog lonca

Svakog ponedjeljka u prosincu najmlađi gledatelji opet će moći pratiti animirane filmove iz zlatnog doba Zagrebačke škole crtanog filma. Danas su na programu »Basna« i »Putovanje plavog lonca«.

U »Basni« autora Nevena Petričića pratimo, prema scenariju Zlatka Grgića, junaka koji pokušava napraviti film. Niz apsurdnih situacija završava poukom: »Nije za guske sije- no«.

15.50 TV-KALENDAR

16.00 NEDJELJNO SPORTSKO POSLIJEPodne

16.00 Odbojka - Kup prvaka: Mladost - Automobilist, prijenos

Gillette sport

17.55 Rukomet - Prvenstvo Hrvatske: Medveščak Coning - Zagreb LOTO

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 BLAGDAN SVETOG NIKOLE

Dan grada Varaždina, snimka

20.55 SVETI NIKOLA ZA DJECU

Prijenos koncerta iz dvorane »Lisinski«

22.10 ODLETJET ČU

Serijski film

23.00 SPORT

23.15 JAZZ

23.45 HOROSKOP

HTV 2

15.50 TV-KALENDAR

16.00 NEDJELJNO SPORTSKO POSLIJEPodne

16.00 Odbojka - Kup prvaka: Mladost - Automobilist, prijenos

Gillette sport

17.55 Rukomet - Prvenstvo Hrvatske: Medveščak Coning - Zagreb LOTO

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 BLAGDAN SVETOG NIKOLE

Dan grada Varaždina, snimka

20.55 SVETI NIKOLA ZA DJECU

Prijenos koncerta iz dvorane »Lisinski«

22.10 ODLETJET ČU

Serijski film

23.00 SPORT

23.15 JAZZ

23.45 HOROSKOP

HTV 2

15.50 TV-KALENDAR

16.00 NEDJELJNO SPORTSKO POSLIJEPodne

16.00 Odbojka - Kup prvaka: Mladost - Automobilist, prijenos

Gillette sport

17.55 Rukomet - Prvenstvo Hrvatske: Medveščak Coning - Zagreb LOTO

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.00 BLAGDAN SVETOG NIKOLE

Dan grada Varaždina, snimka

20.55 SVETI NIKOLA ZA DJECU

Prijenos koncerta iz dvorane »Lisinski«

22.10 ODLETJET ČU

ali razorni projektili, te
a u relativno kratkom
oku većinu dragocjenih
bjekata sanira.

8.35 **SANTA BARBARA**
Serijski film
9.18 **CRTANI FILM**
9.27 **VEČERAS...**
9.30 **DNEVNIK**
9.55 **SPORT**
9.58 **VREMENSKA**
PROGNOZA
10.05 **BIOGRAFIJA JEAN-**
PAULA SARTREA
Dokumentarna seri-
ja
10.00 **U KRUPNOM PLA-**
NU
Kontakt-emisija
10.35 **DNEVNIK**
10.45 **SLIKOM NA SLIKU**
10.55 **VIJESTI NA ENGLE-**
SKOM JEZIKU
11.00 **VIJESTI**
11.00 **SAN BEZ GRANICA**
TV RASPORED ZA SRI-
JEDU

1
2

10.50 **TV-KALENDAR**
11.00 **MÜNCHEN:**
Tenis Compag
Grand Slam Cup
11.20 **LOTO**
11.25 **GLAZBA I TV RA-**
SPORED
11.30 **DNEVNIK**
11.55 **SPORT**
12.00 **VREMENSKA**
PROGNOZA
12.00 **KAISERLAUTER:**
NOGOMET
Kup UEFA: Kaiserla-
uter - Ajax, prije-
nos (eu/htv)
12.50 **HANNAY**
Serijski film
13.00 **RADAR**
13.10 **TRI LJUBAVI**
Serijski film (10/16)
13.15 **HOROSKOP**

n - Arka 22.45 Serijski film
14.55 Warner Bros, repriza -

ranice 10.05 Školski tv pro-
boljelo, savjeti 12.00 Vijesti
gram 15.20 Krkava mama,
ice 17.00 Dnevnik 17.10 Pro-
uspjeh. Barbara Mrak, kla-
ngleska crtana serija 17.40
serija 18.00 Zlatni prah 18.40
20.05 Sobna svjetiljka, seri-
a serija 22.30 Dnevnik 22.55
ubljani 23.35 Videostranice
ubota, engleska serija 01.00
enije

a obzorja. Njemačka, repri-
ova, repriza 16.50 Svijet po-
00 Slovenska kronika 19.00
Igrica 20.30 Šumska kuća
ba, show i cirkus. Portret
Svijet poručuje 00.40 Vide-

cu 10.15 U tišini sjevera, ka-
rizu 13.05 Lijepa si, Maria...
ga lady, američki film 17.30
ačka serija 18.30 Slika Au-
e u sliči 20.15 K-9, američki
lnuta duhom, američki TV
za dva pištolja, talijansko-

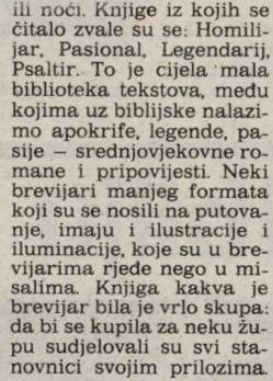
iji program 10.00 Dnevnik
Milana 11.05 Serija 11.55
nevnik 12.35 Posluga u kući
) automobilima 14.45 Film
iz Parlamenta 18.00 Dnev-
stavljaj - Almanah sutra-
0.40 Pippo Baudo predstav-
0 Dnevnik - Noćna linija
gnoza 00.30 Iz Parlamenta

dija za selo 6.00 Jutro 8.30
program 9.00 Vilhelm Tell,
11.20 Igra 12.00 Vijesti 17.00
u ovu ženu, meksička seri-
svijet 18.00 Ljudska prava
i Židova 19.00 Usred dana
svjetiljka, engleska crtana
Dinastija Strauss, austrij-
22.10 Čarolije sporta. tali-
truga čuda 23.50 Dnevnik

1

6.55 **TV RASPORED**
7.00 **DOBRO JUTRO,**
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija
10.00 **VIJESTI**
10.05 **TV-ŠKOLA**

10.05 Tvorba riječi
10.30 Iz povijesti gla-
zbe
Ivan Lukačić, barok
11.00 TV-leksikon:
Čirilometodijana
Brevijar je liturgijska
knjiga u kojoj se nalaze
molitve, psalmi i himne. To
je bila malena knjiga, tzv.
ordo officiorum, kao neki
sinopsis, gdje je bilo nave-
dano što se koji dan moli,
pjeva ili čita tijekom dana
ili noći. Knjige iz kojih se
čitale zvale su se: Homili-
jar, Pasionar, Legendarij,
Psaltir. To je cijela mala
biblioteka tekstova, među
kojima uz biblijske nalazi-
mo apokrifne, legende, pa-
sije - srednjovjekovne ro-
mane i pripovijesti. Neki
brevijari manjeg formata
koji su se nosili na putova-
nje, imaju i ilustracije i
iluminacije, koje su u bre-
vijarima rjeđe nego u mi-
salima. Knjiga kakva je
brevijar bila je vrlo skupa:
da bi se kupila za neku žu-
pu sudjelovali su svi sta-
novnici svojim prilozima.



Čirilometodijana: prof. dr.
Josip Btrelulić

Prvi glagoljski tiskani bre-
vijar nastaje u tiskari u
Kosinju godine 1491.

Autor: prof. dr. Josip Bra-
tulić, voditelj: Drago Celi-
zić, redateljica: Ljiljana Jo-
jić, urednica: Dubravka Mi-
lažazi.

OTV

20.00 Art dossier 20.30 Na eks, zabavni program 21.00 2 u 9, talk-
show 23.00 Izbor iz programa 23.30 Kalamburgud, asocijacija dana
- MCM

SLOVENIJA I

9.45 Teletekst TV Slovenije 10.00 Videostranice 10.10 Program za
djecu 11.00 Sestre, američka serija 11.50 Poslovna burza 12.00 Vi-
jesti 12.05 Videostranice 12.10 i 14.20 Teletekst TV Slovenije 14.35 Vi-
deostranice 14.50 Okrugli stol 16.50 Poslovne informacije 17.00
Dnevnik 17.10 Klub Šešir, kontakt program 19.10 Crtani film 19.30
Dnevnik 20.05 Žarište 20.35 Film tjedna. Zbogom, lažni raju, nje-
mački film 22.15 Dnevnik 22.45 Videostranice 22.50 Sova, Radio FM,
američka serija - Subota, engleska serija 00.10 Videostranice
00.20 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

15.40 Videostranice 15.50 Osmi dan 16.40 Sova, repriza 18.00 Sloven-
ska kronika 18.10 Regionalni program 19.00 Psiho 19.30 Dnevnik
HTV 20.00 Sportska srijeda

AUSTRIJA I

10.30 K-9, repriza američkog filma 12.05 Sportska arena 13.00 Vrije-
me u sliči 13.10 Životinjski raj 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Rivali
trkališta, serija 14.45 Obitelj Meier, serija 15.05 Niklaas, crtana se-
rija 15.30 Lutkarska predstava 15.50 Kralj iz Narnie, miniserija za
djecu 16.20 Bilo jednom... 16.30 Eureka! 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlit-
zer 18.00 Vrijeme u sliči 18.05 Mi, žene 18.30 Father Dowling Myste-
ries, američka serija 19.30 Vrijeme u sliči 20.00 Sport 20.15 Naš Wil-
li je najbolji, njemački film 21.55 Zorc - čovjek bez granica, nje-
mačka serija 22.45 Pariz noću, britanski film 00.25 Vrijeme u sliči
00.30 Majka Kroll i njezini sinovi, poljski film

AUSTRIJA II

16.55 Leksikon umjetnika 17.00 Kolika je cijena sigurnosti? 17.30
Zemlja i ljudi 18.00 Obiteljski duh, njemačka serija 18.30 Dobra ri-
ka, lavi, kviz 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u sliči 20.00 Kultur-
ni dnevnik 20.15 Pozitivna dijagnoza, 1. dio talijanskog TV-filma
21.45 Knjige mjeseca 22.00 Vrijeme u sliči 22.30 Sport uvečer 00.30
The Chris Barber Jazz & Blues Band, glazbena emisija

RAI I

11.55 Prognoza 12.00 Posluga u kući 12.30 Dnevnik 12.35 Posluga u
kući, nastavak 13.30 Dnevnik 14.00 Kladimo se, program talijanske
lutrije 14.30 Kronika Italije 14.45 Film - Big, program za djecu 17.55
Danas iz Parlamenta 18.00 Dnevnik 18.10 Italija, kronika 18.45 Gigi
Sabani predstavlja - Almanah sutrašnjeg dana - Prognoza 20.00
Dnevnik 20.40 Film 22.45 Dnevnik 23.00 Sportska srijeda 24.00 Dnev-
nik - Prognoza 00.30 Danas iz Parlamenta 00.40 Sportska srijeda,
nastavak 00.55 Sastanak u kinu 02.00 Iza ponoći

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska! - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.30
Meduigra 8.30 Usred dana. Informativni program 9.00 Vilhelm
Tell, francuska serija 10.00 Lovejoy, engleska serija 11.00 Igra 12.00
Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak vijesti 17.10 Kupit će ovu ženu,
meksička serija 17.35 Novosti 17.40 Mini klip-mix 17.50 Novčarski
svijet 18.00 Fiksne ideje 18.30 Omladinski magazin 18.45 Emisija o
jeziku 18.55 Usred dana 19.15 Telefonska igra 19.30 Dnevnik 20.00
Nogomet, četvrtfinale KEP-a 21.50 Meduigra 22.00 Kronika. Druga
mađarska armija na Donu 23.10 Novi svijet, vanjskopolitička kro-
nika 23.55 Sažetak nogometnih utakmica KEP-a 00.45 Dnevnik
00.50 BBC Dnevnik

1

6.55 **TV RASPORED**
7.00 **DOBRO JUTRO,**
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija

10.00 **VIJESTI**
10.05 **TV-ŠKOLA**
10.05 Zemljopis
10.35 Sukobi i trago-
vi: Vojna krajina u
Hrvatskoj

Narod Vojne krajine svoj
začetak duguje obrambe-
noj organizaciji protiv
turskih osvajanja. Počeci
te obrane sežu u 15. stolje-
će u vrijeme Jajačke, Bi-
hačke i Senjske kapetani-
je. U emisijama ćemo pra-
titi povijest i organizaciju
vojne oblasti i života u
Krajini od 15.stoljeća do
njezina razvojačenja godi-
ne 1881. U prvoj govori se
o organizaciji obrambene
granice u 15. i 16. stoljeću,
dakle o vremenu od Senj-
ske kapetanije do turskog
poraza kod Siska godine
1593. U emisiji ćemo vidje-
ti obilježja različitih povije-
snog materijala kao naj-
boljeg svjedoka tog vreme-
na.

Autori scenarija su Mari-
jan Bušić i dr. Milan Kru-
hek, redatelj je Marijan
Hodak, a urednik Marijan
Bušić.

11.05 **TV-leksikon**
11.15 **Američki en-**
gleski jezik
11.30 **HRVATSKE PRIČE I**
NOVELE

A. Senoa: »Ilijina
oporuka«



Prizor iz Šenoine »Ilijine
oporuke«

OTV

20.30 Glazbeno komercijalni program 21.00 Opasna veza 23.00 Svi-
jet biznisa, repriza 23.50 Kalamburgud, asocijacija dana 00.10 Ero-
tique Pigalle

SLOVENIJA I

9.45 Teletekst TV Slovenije 10.00 Videostranice 10.10 Program za
djecu. Repica 10.25 Jakec i čarobna svjetiljka, serija 10.35 Kupite
vrucе kestenje 11.20 Engleski jezik 11.45 Muzzy, engleska serija
12.00 Vijesti 12.05 Videostranice 12.10 i 13.05 Teletekst TV Slovenije
13.20 Videostranice 13.30 München. Teni, prijenos 16.50 Videostra-
nice 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Program za
djecu. Živ žav 18.00 Bled. Dodjela priznanja za turizam, prijenos
19.05 Crtani film 19.30 Dnevnik 22.55 Poslovna burza 23.10 Vide-
ostranice 23.15 Dragi John, američka serija - Subota, engleska se-
rija 00.35 Videostranice 00.45 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

16.30 Videostranice 16.40 Sova, repriza 18.00 Slovenska kronika
18.10 Regionalni program 19.00 Videoljestvica 19.30 Dnevnik 20.00
TV igrice 20.30 Šumska kuća Falkenau, serija 21.00 Tragovima na-
pretku 21.30 Dokumentarni program 22.00 Umjetnička večer. Riff-
Raff, engleski film 23.30 Videostranice

AUSTRIJA I

10.30 Glavni događaj, repriza američkog filma 12.15 Dokumentar-
na emisija 13.00 Vrijeme u sliči 13.10 Mi - žene 13.35 Sinha Moca,
serija 14.00 Rivali trkališta, serija 14.45 Bogovi i junaci antike 15.05
Knjiga o džungli 15.30 Am Dam Des 15.50 Kralj iz Narnie, miniseri-
ja za djecu 16.15 Arterix 16.30 Kolo sreće 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlit-
zer 18.00 Vrijeme u sliči 18.05 Mi - građanska služba 18.30 Father
Dowling Mysteries, američka serija 19.30 Vrijeme u sliči 20.00
Sport 20.15 Zaljubljeni žene s Hörndhofa, austrijska predstava
21.20 Pogled sa strane 21.30 Iza brave, američki film 23.15 Vrijeme u
sliči 23.20 Zeljela bih da si bio ovdje, britanski film

AUSTRIJA II

17.10 Leksikon umjetnika. Jörg Hartig, slikar 17.15 Na tragu morža,
dokumentarna emisija 18.00 Obiteljski duh, njemačka serija 18.30
Who Is Who, zabavna emisija 18.55 Loto studio 19.00 Austrija danas
19.30 Vrijeme u sliči 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Izvještaj iz zemlje
21.00 Trailer, emisija za ljubitelje filma 21.30 Pažnja, kultura, aktu-
alnosti iz svijeta 22.00 Vrijeme u sliči 2 22.30 Teleskop. Godina nje-
mačkog ujedinjenja - protokol njemačke revolucije, 2 dio doku-
mentarne emisije 00.00 Mannix, američka serija

RAI I

6.50 Unomattina, jutarnji program 10.00 Dnevnik 10.05 O ekonomiji
10.15 Serija 11.00 Vijesti iz Milana 11.05 Serija 11.55 Prognoza vre-
mena 12.00 Posluga u kući 12.30 Prognoza vremena 12.35 Posluga u
kući 13.30 Dnevnik 13.35 Tri minute do... 14.00 Kladimo se, program
talijanske lutrije 14.30 Primiissima, aktualnosti iz kulture 14.45
Filmski program 16.40 Big, program za djecu 17.55 Iz Parlamenta

MAĐARSKA I

8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Vilhelm Tell, fran-
cuska serija 10.00 Film 11.00 Igra 11.15 Godovi, emisija za umirov-
ljenike 12.00 Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak vijesti 17.10 Kupit će
ovu ženu, meksička serija 17.40 Novosti 17.50 Novčarski svijet 18.00
Magazin za menadžere 18.45 Usred dana 19.05 Igre Metropolis 19.35
Većernja priča 20.00 Dnevnik 20.40 Susjedi, TV-roman 21.10 Medui-
gra 21.15 Friderikusz-show 22.40 Aktualno 23.05 Tenis. Grand Slam,
snimka iz Münchena 00.05 Dnevnik 00.10 BBC Dnevnik

1

6.55 **TV RASPORED**
7.00 **DOBRO JUTRO,**
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija
10.00 **VIJESTI**
10.05 **TV-ŠKOLA**

10.05 Pitanja, poruke,
savjeti
10.30 Izbor iz stranog
programa. Kad bi
kamenje govorilo:
Escorial

Ovo je film o važnom tre-
nutku u povijesti španjol-
skog carstva. Kao vanjski
ukras: Samostan Escorial.
Glavni lik: kralj Filip II.
koji živi zajedno s kćer-
kom Isabelom Clarom Eu-
geniom, okružen redovni-
cama Sv. Jeronima. Dva
događaja obilježavaju rad-
nju: radostan trenutak ka-
da kralj prima vijesti o po-
bjedi nad Turcima kod Le-
panta i drugi, tužan, kada
Njegovo veličanstvo do-
znaje za propast Nepobje-
dive armade koju su uni-
štili Howard i nevrjeme.

11.00 Sociološki TV leksi-
kon

11.15 **Američki en-**
gleski jezik

11.30 **LEGENDA I ZBILJA**
I BIBLIJSKE PRIČE

12.00 **TOČNO U PODNE**
Vijesti

Svijet ide dalje, seri-
ja

13.30 **MIKSER M**

14.00 **VIJESTI**

14.05 **SLIKOM NA SLIKU**
Repriza

14.50 **HANNAY**
Serijski film, repriza

15.45 **THE BIG BLUE**

16.00 **VIJESTI**

16.05 **TEČAJ NJEMAČ-**
KOG JEZIKA

16.35 **MALAVIZIJA**
Beverly Hills, serija
za mlade

17.30 **HRVATSKA ZEM-**
LJA I LJUDI

18.00 **VIJESTI**

18.05 **MORE**

18.35 **SANTA BARBARA**
Serijski film

OTV

20.30 Glazbeno-komercijalni program 21.00 2 u 9, talk-show 23.00
Izbor iz programa 23.30 Kalamburgud, asocijacija dana - MCM

SLOVENIJA I

8.40 Teletekst TV Slovenije 8.55 Videostranice 9.05 Program za dje-
cu 9.55 Tragovima napretka 10.20 Dokumentarna emisija 10.50 Al-
pe-Dunav-Jadrani, repriza 11.50 Poslovna burza 12.00 Vijesti 12.05
Videostranice 12.10 i 14.20 Teletekst TV Slovenije 14.35 Videostrani-
ce 14.50 Umjetnička večer. Riff-Raff, engleski film 16.20 Gospodar-
ski program 16.50 Videostranice 16.55 Poslovne informacije 17.00
Dnevnik 17.10 Tok, tok, program za mlade 19.10 Crtani film 19.30
Dnevnik 20.30 Uspjeh, njemačka serija 21.20 Sova, Bagdad Cafe, se-
rija - 21.45 Dnevnik 22.15 Videostranice 22.20 Sova, Subota, engle-
ska serija - Nepopravljivi optimist, irski film 01.00 Videostranice

SLOVENIJA II

16.30 Videostranice 16.40 Sova, repriza 18.00 Slovenska kronika
18.10 Regionalni program 19.00 Jazz i blues 19.30 Dnevnik 20.00 TV
igrice 20.30 Šumska kuća Falkenau, serija 21.00 Većernji gost 21.50
Studio City 23.20 Koncert orkestra SF, snimka

AUSTRIJA I

10.30 Film, repriza 12.15 Izvještaj iz zemlje, repriza 13.00 Vrijeme
u sliči 13.10 Mi - građanska služba 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Se-
rija 14.50 Mladi glazbenici 15.05 Bilo jednom... Amerika, serija 15.30
Am Dam Des 15.50 Serija za djecu 16.15 Zoom 16.30 Vif-Zack 17.00
Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vrijeme u sliči 18.05 Mi 18.30 Serija
19.30 Vrijeme u sliči 20.00 Sport 20.15 Film 21.55 Pogled strane 22.05
Film 23.25 Vrijeme u sliči 23.30 Sport uvečer 23.50 Film

AUSTRIJA II

15.30 Film 17.30 Mjesto sastanka priroda 18.00 Harry und die Hen-
dersons 18.30 Milijunsko kolo 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme
u sliči 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Know-How Show 21.15 Schilling
22.00 Vrijeme u sliči 22.30 Dokumentarac 23.00 Film 00.35 Film

RAI I

6.50 Unomattina 10.00 Dnevnik 10.05 O ekonomiji 10.15 Serija 11.00
Vijesti iz Milana 11.00 Serija 11.55 Prognoza vremena 12.00 Posluga
u kući 12.30 Dnevnik 12.35 Posluga u kući, nastavak 13.30 Dnevnik
14.00 Kladimo se... 14.30 Kronika Italije 14.45 Filmski program -
Big, program za djecu 17.55 Danas iz Parlamenta 18.10 Italija, kro-
nika 18.45 Gigi Sabani predstavlja - Almanah sutrašnjeg dana
20.00 Dnevnik 20.40 Film 23.00 Dnevnik - Noćna linija 23.15 Talk
Show 24.00 Dnevnik - Prognoza vremena 00.30 Danas iz Parla-
menta 00.40 Iza ponoći - Film - Sport

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.30
Meduigra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Susjedi,
TV-roman 9.50 Izvlačenje Lota 10.00 Dallas, američka serija 10.50
Igra 11.05 Ljudi istih sudbina 11.20 Neuroze i psihičke smetnje 12.00
Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak vijesti 17.10 Škola biznisa 17.40
Novosti 17.45 Novčarski svijet 18.00 Prozor 18.55 Kršćanska životna
pitanja 19.00 Traffic jam 19.25 Literarna igra 19.40 Laku noć želi
Disney 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Dallas, američka serija
21.35 Meduigra 21.40 Panorama svjetske politike 22.45 Avanturisti
isključeni! 23.10 Liječnici za čovjeka, francuska serija 00.40 Dnev-
nik 00.45 BBC Dnevnik

2

15.15 **TV-KALENDAR**
15.25 **ŠTO MI SE TO**
DOGAĐA?

16.25 **VAL GARDENA**
Skijanje - Svjetski
kup, slalom (M),
snimka

17.25 **MÜNCHEN**
Tenis QOMPAQ
Grand Slam Cup

19.20 **METEOROV IZLOG**

19.30 **DNEVNIK**

19.55 **SPORT**

19.58 **VREMENSKA**
PROGNOZA

20.05 **KUĆA NA PRODAJU**

Humoristička serija

20.30 **GLAZBA U VREME-**
NU

21.35 **MARLBORO MUSIC**
SHOW

22.10 **INSPEKTOR MA-**
IGRET
Serijski film



Kadar iz serije o inspektoru
Maigretu

23.05 **NOĆNA SMJENA**

Allo, allo, humori-
stička serija
Saljivi kućni video
Slijepa ulica, ame-
rički film

03.00 **HOROSKOP**

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Pozdravi iz domovine 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 TV-tjednik 20.20 Smogovci 20.50 Košarka - Prvenstvo Hrvatske: Slobodna Dalmacija - Zagreb, snimka 22.10 Glazba 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Marvel Universum, animirane serije 11.30 Teenage Mutant Hero Turtles 12.00 Winspector, serija 12.30 Michel Vaillant, serija 13.00 Puna kuća, serija 13.30 Princ s Bel-Aira, serija 14.00 Ultraman, serija 14.25 Polizeibericht, serija 14.55 Knight Rider, serija 15.50 Das A-Team, serija 16.50 21 Jump Street, američka serija 17.45 Der Preis ist heiß, igra na sreću 18.15 Familienduell, igra na sreću 18.45 RTL aktuell, vijesti, sport i vrijeme 19.25 Beverly Hills, američka serija 20.15 Dreimal Hochzeit, njemačka predstava Ludwiga Sippela 22.00 Alles Nichts Order?! 23.00 Abarten der körperlichen Liebe, njemački erotski film 00.45 Die tollsten Geschichten, njemački erotski film 02.05 Tutti Frutti 02.55 Série Rose 03.20 Der Zarevitch, njemačko-francuski film 05.00 Knight Rider

SAT 1

10.35 Ljepotica i zvijer, američka serija 11.40 Glücksrad, igra na sreću 12.15 Wirtschaftsforum 12.45 SAT 1 News 12.50 Zauber der Berge 13.20 Zvezdane staze, serija 14.15 Männerwirtschaft 14.45 Schöne Familie, predstava Pierrea Chesnota 16.30 Dröschers Tierwelt, dokumentarna emisija 17.00 Herz ist Trumpf 17.30 Punkt, Punkt, Punkt 18.00 SAT 1 nogomet, njemačka nogometna liga 19.20 SAT 1 News, vijesti i sport 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Strast i raj, 2. dio američkog TV-filma 22.00 Jux & Dallerei 23.00 Der Frühreifen - Report, njemački erotski film 00.40 SAT 1 News 00.45 Sexgrüße aus dem Lederhöschen, repriza erotskog filma 02.00 Der Frühreifen - Report, repriza 03.25 Ljepotica i zvijer, američka serija 04.15 Zvezdane staze, američka serija

MTV

08.00 X-Rated Weekend 11.00 The Big Picture 11.30 US Top 20 Video Countdown 13.30 XPO 14.00 X-Rated Weekend 16.30 Week in Rock 17.00 Yo! Raps Today 18.00 The Real World 18.30 The Big Picture 19.00 Braun European Top 20 21.00 Saturday Night Live Vintage, američka kult-serija s gostima: Sean Penn - Li Cool J 21.30 MTV Sports 22.00 Soul 23.00 Partyzone 01.00 X-Rated Weekend 03.00 Night Videos

NEDJELJA

HTV

18.00 Slikom na sliku, repriza 18.45 Mir i dobro 19.15 TV-fortuna 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Srdačno vaši: Andro Mohorović 20.50 Veni, vidi... 20.55 Sedma noć 22.40 Dnevnik 23.05 Slikom na sliku 23.50 Vijesti na njemačkom jeziku 23.55 Vijesti 00.05 San bez granica

RTL PLUS

10.05 Der Mann aus Atlantis, američka serija 11.00 Die Himmelhunde von Boragora, serija 12.00 Narodna glazba 12.30 Kinderhitparade 13.00 Anpiff extra, nogomet 13.30 Disney Film: Never a Dull Moment, američki film 15.55 Das A-Team, američka serija 16.55 Crni gusar, talijansko-španjolski film 18.45 RTL aktuell, vijesti, sport i vrijeme 19.10 Ein Tag wie kein anderer, kviz: James Cook 20.15 Traumhochzeit, zabavna emisija 21.55 Spiegel TV 22.40 Prime Time - Spätangebote 23.00 Happy Playboy Hour 00.00 Kanal 4 - Kabarett 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Quincy 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv, magazin 04.30 After Hours

SAT 1

10.40 Strast i raj, repriza 2. dijela američkog TV-filma 12.25 Kino News 12.45 SAT 1 News 12.50 Blic gesund 13.25 Männerwirtschaft 13.55 Zvezdane staze 14.55 Kevin - Alone in New York, pogled iza kulisa 15.35 Bitka za Planet majmun, američki film 17.05 Tarzan, serija 17.30 Pustolovine mladog Indiane Jonesa, serija 18.30 SAT 1 nogomet 19.20 SAT 1 News, vijesti i sport 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Die Leute brauchen Liebe, austrijski film 21.55 SAT 1 News 22.00 Talk im Turm, zabavna emisija 23.20 Fünf vor zwölf, magazin

23.50 Bitka za Planet majmun, repriza američkog filma

MTV

08.00 X-Rated Weekend 11.00 Week in Rock 11.30 Braun European Top 20 13.30 XPO 14.00 The Big Picture 14.30 X-Rated Weekend 18.30 Week in Rock 19.00 US Top 20 Video Countdown 21.00 120 Minutes 23.00 XPO 23.30 Headbanger's Ball 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night Videos

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Hrvatska i svijet 20.35 Brže, više, jače, emisija o sportu 21.25 Blagdan Svetog Nikole - Dan grada Varaždina, snimka 22.10 Dopuna 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

News at Night 17.45 3 from 1 18.00 Hit List UK 20.00 Bruce Springsteen Rockumentary 21.00 Prime 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Rock Block 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 03.30 Night Videos

UTORAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Jelenko, serija za djecu 20.30 Ri-ječi, riječi, riječi 21.00 U krupnom planu, kontakt-emisija 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99, magazin 18.45 RTL

mentarna emisija 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Der Preis ist heiß, igra na sreću 11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99, magazin 18.45 RTL aktuell, vijesti, sport i vrijeme 19.15 Explosiv, magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemački film 20.15 Deadly Care, američki film 20.15 Moguć je prijenos Europskog kupa u nogometu 22.15 Stern TV 22.45 Anpiff extra 23.15 Gottschalk 00.00 Sunset Beat, američka serija 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.30 Quincy, američka serija 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv

SAT 1

10.20 Vibracije, repriza američkog filma 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News, vijesti 13.05 Tele

me 19.15 Explosiv, magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Prsten mušketa, američka miniserija 21.15 Notruf 22.15 Wie Bitte?, zabavna emisija 23.15 Gottschalk 00.00 Zakon u Los Angelesu 01.00 Married... With Children 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.20 Quincy, američka serija

SAT 1

10.25 Heimweh nach dir, mein grünes Tal, repriza austrijskog filma 11.55 Glücksrad 12.45 Tele Börse 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, serija 14.30 Nachbarn, australiska serija 15.05 Dinastija, serija 15.55 MacGyver, serija 16.45 SAT 1 News 16.50 Geh aufs Ganze 17.35 München: Compaq Grand Slam Cup, tenis, prijenos 19.30 SAT 1 News 19.35 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Wolffs Revier, njemačka kriminalistička serija 21.15 Ulrich Meyer: Einspruch! 22.15 Miami Cops, američki film 23.50 SAT 1 News, vijesti i sport 23.55 Electric Blue, britanska erotska serija 00.35 MacGyver 01.30 Akut, politički magazin

PETAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Ve-

Japanci animirali Bibliju

Talijanska državna televizija Rai Uno počela je emitirati (svakog ponedjeljka u 17,30 sati) animiranu seriju 26-minutnih emisija koje obrađuju biblijske priče: od postanka svijeta do rođenja Isusa Krista. Serija »U početku bijaše...« s podnaslovom »Priče iz Biblije« zamišljena je u Italiji gdje joj je napisan i scenarij, a ostvarena u Japanu, iz pera i kista nedavno preminulog animatora Osamua Tezukea. Pri radu su konzultirana dvojica svećenika: Luciano Pacomio i Emilio Gandolfo. Biblija u crtiću će, širokoj publici na prihvatljiv način, predstaviti događaje i osobe iz Svetog pisma kronološkim redom.

Počinje od Božjeg stvaranja svijeta u sedam dana, zatim se nastavlja pričama o Abrahamu, Isaku i Jakovu, bijegom izraelskog naroda u Egipat, pričom o Mojsiju, kraljevima Davidu i Salomonu, ropstvu pod Babilonima, Perzijancima i Rimljanima sve do Betlehema i Isusova rođenja. Svaka epizoda serije »U početku bijaše...« počinje svojernim prologom u trajanju od šest minuta. Izdavačka kuća »Fabri« iskoristi će tu televizijsku reklamu Svetog pisma da bi početkom iduće godine dala na tržište video-kasete s animiranom Biblijom te ilustrirane »dječje« Biblije. (S. Pa.)



Isusovo rođenje u Betlehemu - u crtanoj verziji mogu ovih dana vidjeti gledatelji talijanske televizije

RTL PLUS

11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 - Special magazin 18.15 Anpiff extra 18.45 RTL aktuell, vijesti 19.15 Explosiv, magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Columbo: Double Exposure, američki TV-film 21.45 Quincy, američka serija 22.45 10 vor 11 23.15 Gottschalk 00.00 Tropol Heat 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Quincy 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv, magazin 04.30 After Hours

SAT 1

10.20 Pustolovine mladog Indiane Jonesa, serija 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse, izvještaj s burze 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 14.30 Nachbarn, australiska serija 15.00 SAT 1 News 15.05 Dinastija, serija 16.00 MacGyver, američka serija 17.00 SAT 1 News, vijesti 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.00 SAT 1 News 20.15 Der Bergdoktor, njemačka serija 21.15 Die Goldene Schlagerparade, glazbena emisija 22.00 Bitte melde Dich! 23.00 SAT 1 News, vijesti i sport 23.05 News & Stories, magazin 23.50 Über Riga ein winziger Stern 00.20 Stunde der Filmemacher 00.35 MacGyver, američka serija

MTV

08.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 15.00 Soul of MTV 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30

aktuell, vijesti 19.15 Explosiv, magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Prsten mušketa, američka miniserija 21.15 Verzeih' mir, zabavna emisija 22.15 Explosiv 23.15 Gottschalk 00.00 Law and Order, američka serija 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Quincy, američka serija 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv 04.30 After Hours

SAT 1

10.25 Die Goldene Schlagerparade, repriza zabavne emisije 11.05 Der Bergdoktor, njemačka serija 11.55 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News, vijesti 13.05 Tele Börse 13.35 SAT 1 sport live: München: Compaq Grand Slam Cup, tenis, prijenos 17.00 SAT 1 News, vijesti 17.05 Geh aufs Ganze! igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću 20.15 Hallo Heino!, zabavna emisija 21.15 Vibracije, američki film 23.00 Spiegel TV Reportage, magazin 23.30 SAT 1 News, vijesti i sport 23.35 Electric Blue, britanska erotska serija 00.15 Auf der Flucht, američka kriminalistička serija

MTV

08.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 From 1 18.00 MTV Sports 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 03.30 Night Videos

SRJEDA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Obiteljski zabavnik 21.45 Tisuću kilometara za Hrvatsku, doku-

Börse 13.35 SAT 1 Sport live: München: Compaq Grand Slam Cup, tenis, prijenos 17.00 SAT 1 News, vijesti 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti i prognoza vremena 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Heimweh nach dir, mein grünes Tal, austrijski film 21.55 Akut, politički magazin 22.25 Schreinemakers live, zabavna emisija 23.30 SAT 1 News, vijesti i sport 23.35 Kineska četvrt, američki film

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 from 1 18.00 The Real World 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Post Modern 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 03.30 Night Videos

ČETVRTAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Poslovni klub 20.50 Tražim srodnu dušu, humoristička serija 21.20 Sličica 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Der Preis ist heiß, igra na sreću 11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99, magazin 18.45 RTL aktuell, vijesti, sport i vrijeme

čas... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Radar 20.30 More 21.00 Gruntovčani, dramska serija 22.00 Ekvinocij, opera 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

11.00 Viva, zabavna emisija 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Riskant!, igra na sreću 17.30 Der Preis ist heiß, igra na sreću 18.00 Elf 99, magazin 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv, magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Die Heimatmelodie, voditelji: Gerda i Peter Steiner 21.15 Ein Schloß am Wörthersee, njemačka serija 22.15 Auf Leben und Tod 23.15 Gottschalk, zabavna emisija 00.00 Drei Schwestern in Oberbayern, njemački erotski film 01.45 Tutti Frutti 02.35 Ehepaar sucht Gleichgesinnten, njemački erotski film 03.55 Drei Schwestern in Oberbayern, repriza njemačkog erotskog filma 05.30 After Hours

SAT 1

10.20 Ulrich Meyer: Einspruch! 11.10 Wolffs Revier, njemačka serija 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 14.30 Nachbarn, australiska serija 15.00 SAT 1 News 15.05 Dinastija, serija 16.00 Cagney & Lacey, američka serija 17.00 SAT 1 News, vijesti 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti i sport 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću 20.00 SAT 1 News, vijesti i sport 20.15 Top Secret!, američki film 22.00 SAT 1 nogomet 23.00 Sexgrüße aus dem Lederhöschen, njemački erotski film 00.25 SAT 1 News 00.30 Electric Blue, britanska erotska serija

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-
ni program 7.00 Jutarnja kronika
7.30 O izumima i oko njih, emisija za
djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05
Vijesti na engleskom jeziku 8.10
Obrazovni program 9.05 Putovi go-
spodarske obnove 10.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 10.10 Vrijeme za gla-
zbu 11.05 Subotom o znanosti 11.15 I
to je pjesma 11.30 U narodnom tonu
12.05 Dogodilo se na današnji dan

Tri riječi na M

Ovom tjednom izdanju Rječni-
ka Trećeg programa naslov bi
mogao glasniti: »Tri riječi na M«.
Jer, o riječi melankolija govorit
će Ljerk Schiffler, o riječi mje-
ra Mladen Pejaković, a o riječi
mudrost Darko Polšek. Emisiju
priredio i vodi Krešimir Bagić.
Emisija je na Trećem programu
Radio postaje Zagreb 7. prosin-
ca u 23.30.

12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30
Stigla je pošta, emisija za djecu 14.05
Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Kla-
sični evergreeni 14.45 Pregled emisija
HRTV 15.30 Laterna magica 16.05 Iz
života naših narodnosti 16.30 Inter-
mezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05
Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik
19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć
20.00 – 24.00 Većernji program 20.00
Prijenos košarkaških utakmica 22.00
Kronika dana 23.05 Vijesti na engle-
skom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 sati 7.00
Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog
10.00 Vikend program subotom 12.00
Glazbeni leksikon 13.00 Rossiniana
13.35 Rock-express 14.00 Hrvatska
povjesnica 14.35 Glazbom preko grani-
ce 15.00 Jazz spot 15.35 Pratio mu-
zičke događaje 16.35 Vječne melodije
17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabav-
nom tonu 19.00 Zvijezdani prašina
19.30 Koncert tamburaških orkestara
20.00 Na drugom super

III PROGRAM. 22.02 A cinque 22.30
Teatitarni jezici. Jean Pierre Faye.
»Teorija i narativno« 23.00 Techno
23.30 Svjetska proza. Suverena au-
stralska književnost. David Malouf.
»Zamisljeni život« 24.00 Poslije ponoći
00.30 Kronika devedesetih

RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Ju-
tarnja kronika Hrvatskog radija 7.30
Ukradeni automobili 7.45 ZGO 8.15
Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by
night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi
me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U
Zagrebu na brdu Gradecu 11.30 Uho
12.00 Top 12.15 Bum, emisija za djecu
13.30 Šesta kolona 16.15 Sportski ma-
gazin 16.20 Disco-šok 18.10 Zagrebački
dnevnik 20.00 Prijenos košarka-
ških utakmica – 22.00 Većernji pro-
gram 21.15 Hrvatska izvorna likovna
umjetnost 22.00 American top 40

NEDJELJA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 7.00 Jutar-

Poezija Miroslava Pelikana

U svojim novim pjesmama
Miroslav Pelikan izlaze iskustvo
uzaludnosti, buduća ne može
van iz svijeta što je zakotrljan
rukam koja ne bira i ne pre-
usmjerava, rukom slijepca olice-
nom u depersonaliziranoj sili,
integriranoj u »crnoj točki«, u
nemoci da se uspostavi red i po-
redak po mjeri smisla. Uporišna
metafora ovom je pjesniku –
dim. On je krajnji ishod, dakle
plavičasto nestajanje niti, raslo-
javanje u ništa. Nit, stopa, trag
– Pelikanu je »unutarnji arhipa-
lag, koji ga pjesnički okuplja i
održava među svekolikim izvje-
snostima odlaganja, nestajanja i
utajivanja u općenost. Pjesma je
pjesnik vid pobune. Pelikan veli
da je smisao napora, kako pje-
sničkog tako i ljudskog, ostati u
svom malom »bijesu«, dakle u
nemirenju, u nepristajanju na
konačnu izvjesnost. U emisiji Po-
ezija naglas na Trećem progra-
mu Radio postaje Zagreb bit će
objavljene pjesme Miroslava Pe-
likana iz zbirke »Pramen dima«.
Emisiju možete slušati 10. pro-
sinca od 23.30. Uvodnu bilješku
napisao je Gojko Sušac, a stihove
čitaju Zlatko Crnković i Va-
nja Drach.

nji program 7.00 Jutarnja kronika
7.15 – 9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti
na engleskom jeziku 9.10 Glazbene
paralele 10.05 Prijenos svete mise
10.40 Mali duhovni koncert 11.05 Vi-
jesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija
za Hrvate u susjednim zemljama
12.05 Dogodilo se na današnji dan
12.10 Jer meni treba odgovor 12.30
Smijmo li zamoliti, za sanje? 13.20
Radio igra za djecu. Iva Gručić. »Tri
želje« 14.05 Vijesti na engleskom jezi-
ku 14.00 A sada – sport i glazba 17.00
Dnevne novosti 18.05 Glazba u ne-
dijeljno predvečerje 19.00 Dnevnik
19.30 Pjevaju vam klape – Klapa Tro-
gir iz Trogira 19.45 Priča za laku noć
20.00 – 24.00 Većernji program 20.00
Radio podij 21.05 Svijetla pozornice
22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na
engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.00 Jutarnja kronika 7.15 041 – radio
9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu
10.00 Nedjeljom u operi. Gioacchino
Rossini. »Semiramida«, I. čin 12.00
Big Band HRTV 12.35 Panoptikum.
Adam Vučjak. »Ledeno srce« 13.05 Se-
dam dana glazbe 14.05 Hrvatska pri-
povijetka. Jozo Vrkić. »Cvatnja« 14.35
Iz rada amaterskih društava 15.00
Glazba bez reda vožnje 15.35 Glazbe-
ni automat 17.00 Dnevne novosti 18.00
Radio-drama. Euripid. »Alkestida«
19.00 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom
super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top
20

III PROGRAM. 22.00 Najava progra-
ma 22.02 Suite 22.30 Njihalo na kraju
stoljeća 22.45 Riječ života – teološki
feljton 23.00 Duhovna glazba 23.30 Za-
rište Srednja Europa. Proljeće nara-
da 1848. 24.00 Art-beat

RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Ju-
tarnja kronika Hrvatskog radija 7.30
Ukradeni automobili 7.45 ZGO 8.00
Stihovi za nedjeljno jutro. Vijesti sva-
ki sat i 10 minuta 8.15 Kronika Vara-
ždina 8.30 Sportsko prijedopne 9.30
Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50
Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit da-
na 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Gla-
zbena kutijica 11.30 Top lista evergre-
na 12.00 Top 12.15 Tribina gradona-
čelnika – Kako vlada gradska vlada
13.15 Ljudi XX. stoljeća 14.15 Znanci i
prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10
Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Ve-
ćernji program 22.00 Kronika dana

PONEDJELJAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-
ni program 6.05 Govorimo hrvatski
6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja
kronika 7.30 Tonika, Palonika fr-
r... emisija za djecu 8.05 Vijesti na
engleskom jeziku 8.10 Obrazovni pro-
gram 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10
Halo! Dobar dan 10.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 10.10 Vrijeme za gla-
zbu 11.05 O likovnoj kulturi 11.30 U
narodnom tonu 12.15 Izbor za vas
13.30 Otoci Hrvatskog primorja 14.05
Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Kla-
sični evergreeni 15.30 A capella 16.05
Reportaža 17.00 Dnevne novosti 18.05
Iz najnovije diskografije 19.00 Dnev-
nik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku
noć 20.00 – 24.00 Većernji program
20.05 Emisija za pomorce 22.00 Kroni-
ka dana 23.05 Vijesti na engleskom
jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.15 Promet u Hrvatskoj 9.00 Sportski
mikrofon 10.20 Unprofor 11.00 Repor-
taža 12.00 Za glazbene gurmane 12.35
Treća dob 13.00 Domovino, dobar ti
dan 14.00 Putovi znanosti 14.35 Svira-
le sjajne što skrivaju tajne 15.00 Rodil
sam se u lepoj zemlji Hrvatskoj 15.35
Radio-atelje. 17.00 Dnevne novosti
17.45 Jazz za diskofile 18.30 Ad libi-
tum 19.00 Vesna Krmpotić. »Marija i
Marija« 19.50 Unprofor (hrvatski)
20.00 – 22.00 Na drugom super 20.30
Iz koncertnih dvorana

III PROGRAM. 22.00 Najava progra-
ma 22.02 Jacques Ibort. Divertisse-
ment 22.30 Eppur si muove 23.00 Skri-
vene glazbe 23.30 Rječnik Trećeg pro-
grama 24.00 Leonard Bernstein. Prva
simfonija 00.30 Freeman Dyson. »Ka-
ko će sve to završiti?«

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Za-
grebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10
minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled
7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog ra-
dija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina
8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kroni-
ka Dugog Sela 9.20 Zagreb by night
9.30 ZIK 10.00 Glazbeni hit dana 10.15
Kronika Karlovca 11.20 Gospodarski
megahertz 12.00 Top 12.15 Uzmi me za
ruku i povedi me... 13.00 Domovino,
dobar ti dan 14.15 Zagrebačko posli-
jepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Di-
etpharm 16.15 Sportski magazin 16.30
Ve-Vo-Scrim 17.00 Nazovi 92 + Ukra-
deni auti 17.30 Stop crveno 18.10 Za-
grebački dnevnik 19.00 – 22.00 Većer-
nji program 19.00 To je swing 22.00
Kronika dana

UTORAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-

nji program 6.05 Govorimo hrvatski
6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja
kronika 7.30 Eko, eko 8.05 Vijesti na
engleskom jeziku 8.10 Obrazovni pro-
gram 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10
Halo! Dobar dan 10.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 10.10 Odabrano iz
opernе i baletne literature 11.05
Utorkom u kazalištu 11.30 U narod-
nom tonu 12.15 Izbor za vas 13.30 Za-
grli svijet 14.05 Vijesti na engleskom
jeziku 14.10 Klasični evergreeni 15.30
Od Pule do Osijeka 16.05 Stranački
forum 17.00 Dnevne novosti 18.05
Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik
19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć
20.00 – 24.00 Većernji program 21.30
Unprofor 22.00 Kronika dana 23.05
Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.00 Jutarnja kronika 7.15 Promet u
Hrvatskoj 9.00 Tu gdje živimo 10.20
Unprofor 11.00 Reportaža 11.35 Luka-
va lisica 12.00 S glazbene scene 12.35

minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled
7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog ra-
dija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina
8.20 Reporterska javljanja 9.20 Za-
greb by night 9.30 Sindikati 10.00 Gla-
zbni hit dana 10.15 Kronika Karlov-
ca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i
povedi me... 13.15 Gost – urednik
14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25
Gradske priče 16.15 Sportski maga-
zin 16.30 Croatia Records 17.00 Nazo-
vi 92 + Ukradeni auti 17.30 Sve je to
rock and roll 18.10 Zagrebački dnev-
nik 19.00 – 22.00 Većernji program
22.00 Kronika dana

SRJEDA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-
ni program 6.05 Govorimo hrvatski
6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja
kronika 7.30 Povećalo 8.05 Vijesti na
engleskom jeziku 8.10 Obrazovni pro-



Vrijeme kolinja

Na II programu Radio postaje Zagreb u emisiji »Tu gdje
živim« tema je »Kolinje« (svinjokolja). Kako se živi na selu
kada je doba kolinja – priprema i organizacija kolinja, tko
ima kakva zaduženja, kako se obrađuje meso, izrađuju ko-
basice, peku čvarci. Što se kuha i kako se jede kada je koli-
nje. Emisiju možete slušati u utorak, 8. prosinca u 9 sati.
Urednica je Zrinka Štimac.

Do pršuta je dug put, ali valja početi

Glazbeni vremeplov. Uz 75. god. rode-
nja Tomislava Neralica 12.35 Pjevaju
vam Mira Vlahović i Miroslav Živko-
vić 14.00 Naslovna stranica 14.35 Ski-
ce 15.00 Iz naroda za narod 15.35 Do-
kumentarna reportaža 17.00 Dnevne
novosti 18.00 Tražili ste – poslušajte
19.00 Kazališni krug 19.30 Glazba 19.50
Unprofor (hrvatski) 20.00 – 22.00 Na
drugom super – Linija povjerenja
III PROGRAM. 22.00 Najava progra-
ma 22.02 Benjamin Britten. Nocturno,
op. 60 22.30 Društveni obzor 23.00
Skrivene glazbe 23.30 Vladimir De-
vide. »Pismo osobi koje nema« 24.00 Lu-
igi Nono. »Como Una Ola« 00.30 Hans
Seibald. »Duhovnost new-agea i reli-
giozna sinteza na modernom Zapa-
du«

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Za-
grebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10

gram 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10
Halo! Dobar dan 10.05 Vijesti na en-
gleskom jeziku 10.10 Vrijeme za gla-
zbu 11.05 Emisija za umirovljenike
11.30 U narodnom tonu 12.15 Izbor za
vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hr-
vatskom 14.05 Vijesti na engleskom
jeziku 14.10 Klasični evergreeni 15.30
Solo-solisti 16.05 Hrvatska i svijet,
svijet i Hrvatska 16.50 Intermezzo
17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u
predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Gla-
zba 19.45 Priča za laku noć 20.00 –
24.00 Većernji program 21.30 Unpro-
for 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti
na engleskom

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.00 Jutarnja kronika 7.15 Promet u
Hrvatskoj 9.00 Tragom vaših pitanja
10.20 Unprofor 10.35 Slagalica za ro-
ditelje 11.00 Reportaža 11.35 Zagri-
svijet 12.00 Nove kantilene 12.35 Muzi-
cira vam Zagrebački puhački kvintet
13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00
Ljudi i krajevi 14.35 Glazbene stepe-
nice 15.00 Hrvatske pjesme i plesovi
15.35 Zvijet svoj život 17.00 Dnevne
novosti 18.00 U svijetu opere 18.30
Mario Vrbanić. »Granica« 19.30 –
22.00 Na drugom super 19.50 Unpro-
for (hrvatski) – Radio ne radio, tu je
radio

III PROGRAM. 22.00 Najava progra-
ma 22.02 Za glas 22.30 Interpress 23.00
Glazbeni atlas 23.30 Bibliovizor 24.00
Glazba našeg stoljeća 00.30 Christof
Schonrsch. »Pomirenja duha i priro-
de«

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Za-
grebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10
minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled
7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog ra-
dija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina
8.20 Zagreb by night 9.30 Emisija za
obrtnike 10.00 Glazbeni hit dana 10.15
Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15
Uzmi me za ruku i povedi me... 13.00
Domovino, dobar ti dan 14.12 Zagre-
bačko poslijepodne 14.25 Gradske
priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski
magazin 16.30 Antikvarijat Studija
Sljeme 17.00 Nazovi 92 + ukradeni
auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 –
22.00 Većernji program 19.15 Emisija
za dijabetičare 20.00 Zvuci Hrvatske
22.00 Kronika dana

ČETVRTAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-
ni program 6.05 Govorimo hrvatski
6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja
kronika 7.30 Neobični susreti 8.05 Vi-
jesti na engleskom jeziku 8.10 Obra-
zovni program 9.05 Unprofor (hrvat-
ski) 9.10 Halo! Dobar dan 10.05 Vijesti
na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za
glazbu 11.05 Četvrtkom o filmu 11.30

U narodnom tonu 12.15 Izbor za vas
13.15 Glazba 13.30 Susreti i portreti
14.05 Vijesti na engleskom jeziku
14.10 Klasični evergreeni 15.30 Iz kaj-
kavske narodne baštine 16.05 Stra-
nački forum 17.00 Dnevne novosti
18.05 Govorimo o turizmu 19.00 Dnev-
nik 19.30 – 01.00 Hrvatski radio ise-
ljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u
inozemstvu 21.30 Unprofor 22.00 Kro-
nika dana 23.05 Vijesti na engleskom
jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.00 Jutarnja kronika 7.15 Promet u
Hrvatskoj 9.00 Vrijeme i dokumenti
10.20 Unprofor 11.00 Abeceda profita
11.35 Narodne melodije s raznih stra-
na svijeta 12.00 Povratak zvijezdama
12.35 Naši korijeni 13.35 Pjesme i ple-
sovi hrvatskih regija 14.00 Vjere i
vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo dje-
lo 15.00 Na izvorima hrvatskog fol-
klora 15.35 Susreti i poznanstva 17.00
Dnevne novosti 18.00 Četvrtak u
MAC-u 19.30 – 22.00 Na drugom su-
per 19.50 Unprofor (hrvatski) – Iz-
ravni prijenos koncerta Zbora
HRTV iz dvorane »Lisinski«
III PROGRAM. 22.02 Gabriel Faure.
Barcarole 22.30 Treći pogled 23.00
Plamenac – Hatze – Kunc 23.30 Po-
ezija naglas 24.00 Calenda Maia 00.30
Hans Peter Durr. »Odnos fizike
spram stvarnosti«

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Za-
grebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10
minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled
7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog ra-
dija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina
8.20 Reporterska javljanja 9.20 Za-
greb by night 10.00 Glazbeni hit dana
10.15 Kronika Karlovca 11.40 Ljekovi-
ta biljka 12.00 Top 12.15 Uzmi me za
ruku i povedi me... 13.15 Kućni lju-
bimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne
14.25 Gradske priče 16.15 Sportski
magazin 16.30 IVEK 17.00 Nazovi 92 +
Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnev-
nik 19.00 – 22.00 Većernji program –
22.00 Kronika dana

PETAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10
Većernji program, nastavak 1.00 –
5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutar-
ni program 6.35 Duhovna misao 7.00
Jutarnja kronika 7.30 Susreti 8.05 Vi-
jesti na engleskom jeziku 8.10 Obra-
zovni program 9.05 Unprofor (hrvat-
ski) 9.10 Halo! Dobar dan 10.05 Vijesti
na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za
glazbu 11.05 Petkom o književnosti
11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom
tonu 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba
13.30 Mali radio. Vjeronauk 14.05 Vi-
jesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični
evergreeni 15.30 Musica Croatica
16.05 Ljudi XX. stoljeća 17.00 Dnevne
novosti 18.05 Pjevaju vam... 19.00
Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za
laku noć 20.00 – 24.00 Većernji pro-
gram 21.05 Hrvatima u Srijemu, Ba-
natu i Bačkoj 21.30 Unprofor 22.00
Kronika dana 23.05 Vijesti na engle-
skom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Ja-
dran. Novosti svaki sat i 30 minuta
7.00 Jutarnja kronika 7.15 Promet u
Hrvatskoj 9.00 Z – kao Zemlja 10.20
Unprofor 11.00 Slobodna reportaža
11.35 Reportaža 12.00 Portreti i profili
12.35 Narodna baština hrvatskog pri-
obalja 13.00 Domovino, dobar ti dan
14.00 Baština 14.35 – 19.00 Sunčani
sat 17.00 Dnevne novosti 19.00 Glazba
19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50
Unprofor (hrvatski) – Petkom s pet-
kom

III PROGRAM. 22.02 S. Prepek 22.30
Milan Mirić. »Antibarbarus Mirosla-
va Krleže« 23.00 Musica Viva
München 24.00 Rezervirano vrijeme.
Na liniji Amerika

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Za-
grebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10
minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled
7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog ra-
dija 7.45 ZGO 7.50 Riba ribi grize rep
8.15 Kronika Varaždina 8.20 Repor-
terska javljanja 8.30 Emisija za plani-
nare 9.20 Zagreb by night 9.30 ZGO
10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika
Karlovca 10.30 Radio Zoo 12.00 Top
12.15 Uzmi me za ruku i povedi me...
13.00 Domovino, dobar ti dan 14.15 Za-
grebačko poslijepodne 14.25 Gradske
priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski
magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni
auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 –
22.00 Većernji program 20.00 City Ti-
me 21.00 Plavi telefon 22.00 Kronika
dana

Opet Sport subotom

Ponovno se u programu Hr-
vatskog radija emitira nekad
popularna sportska emisija su-
botom od 20.00 do 22.00 sata. U
sklopu emisije prenosit će se
utakmice košarkaške lige a pra-
tit ćemo i sve ostale zanimljive
događaje. Emisija ima 15-
godišnju tradiciju, bila je vrlo
slušana, no zbog rata je morala
biti prekinuta. Prije je bila emitir-
ana na drugoj mreži, a od su-
bote, 5. prosinca slušat ćemo je
na Prvom programu čija je čuj-
nost vrlo dobra i širom Europe.
Emisiju uređuje Ognjen Na-
glič.